

Señorita
Daniela Jara Soto
Fiscal Instructora
División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia de Medio Ambiente
PRESENTE

15-01-2021 SAC 011-21

Ref.: RES. EX. N°1/ROL D-169_2020.

Formulario solicitud ampliación de plazo ingresado con fecha 08 de enero 2021.

Mat: Entrega Programa de Cumplimiento

De mi consideración:

Mediante la presente venimos en presentar Programa de Cumplimiento solicitado en la resolución de la referencia en el proceso de formulación de cargos respecto del proyecto "Reconversión Tecnológica Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada", bajo titularidad de Sacyr Agua Chacabuco S.A, calificado ambientalmente favorable por la Resolución Exenta N° 135 de fecha 23 de marzo de 2012.

Esperando una favorable acogida y sin otro particular, le saluda atentamente,

Hugo González B.

Gerente General

Sacyr Agua Chacabuco S.A.

HG/KV/cm



PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO AMBIENTAL

Proyecto Reconversión Tecnológica Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada

Sacyr Agua Chacabuco S.A.

Enero 2021



Antecedentes generales de la Reconversión Tecnológica Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada.

El proyecto "Adecuación Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada", se ubica en la Región Metropolitana, provincia de Chacabuco, comuna de Lampa, específicamente al noroeste de Santiago, a unos 17 kilómetros al Oeste de la comuna de Colina, y a unos 4 kilómetros al noreste de la localidad de Batuco. Su proyecto original "Reconversión Tecnológica Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada" fue calificado ambientalmente favorable mediante Resolución Exenta N° 135 del 23 de marzo de 2012, de la Comisión de Evaluación de la Región Metropolitana de Santiago ("RCA N°135/12").

El proyecto original consistía en la reconversión del sistema de tratamiento de aguas servidas a un sistema de lodos activados en versión "aireación extendida", con alimentación continua y tratamiento de lodos, para la remoción de la demanda bioquímica de oxígeno, nitrógeno, fósforo, coliformes fecales y sólidos suspendidos de las aguas servidas que ingresen a la planta. Esta reconversión tecnológica permitió que el efluente de la Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada ("PTAS La Cadellada" o la "Planta") cumpliera satisfactoriamente con los límites establecidos en la Tabla 3 del Decreto Supremo N° 90 de 2000 del Ministerio de la Secretaría General de la Presidencia.

Con el transcurso del tiempo, la PTAS La Cadellada ha sido objeto de optimizaciones, modificaciones y complementaciones sujetas a consultas de pertinencias cuyas Resoluciones Exentas emitidas por el Servicio de Evaluación Ambiental de la Región Metropolitana, señalan que dichas modificaciones no han requerido someterse al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental¹, en consideración que no corresponden a modificaciones de proyecto en los términos definidos en el artículo 2 letra g) del Reglamento del SEIA. Actualmente, se encuentra en evaluación la pertinencia que consulta modificaciones al manejo de lodos de la Planta, lo que incluye la cancha de secado adicional de lodos, que fue presentada con fecha con fecha 10 de septiembre de 2019. A la fecha, dicha consulta no ha sido resuelta.

II. Hechos, actos u omisiones que constituyen la infracción y Plan de acciones y metas.

Mediante Res. Ex. N°1/Rol D-169-2020 de fecha 18 de diciembre de 2020, la Fiscal Instructora de la División de Sanción y Cumplimiento de esta Superintendencia, formula cargos en contra de Sacyr Agua Chacabuco S.A. por supuestos incumplimientos de condiciones, normas y medidas asociados a la RCA N°135/2012, resolución que fue notificada a Sacyr Aguas Chacabuco con fecha 29 de diciembre de 2020.

Estos incumplimientos se asocian principalmente a 3 ítems generales:

- 1) No se realiza descarga de efluente en el Estero sin nombre ni se ha construido el Wetland.
- 2) Implementación de sistema de secado de lodos distinto al evaluado ambientalmente.
- 3) No ejecutar actividades del Plan de monitoreo de aguas subterráneas.

Casa Matriz:

¹ Resoluciones asociadas a las consultas de pertinencia: Resolución № 413, de fecha 29 de agosto de 2014, Resolución № 374, de fecha 26 de julio de 2016, Resolución № 605, de fecha 14 de noviembre de 2018



Sin perjuicio de lo anterior, y de conformidad a lo establecido en el artículo 42 de Ley Orgánica de la Superintendencia de Medio Ambiente, la Res. Ex. N°1/Rol D-169-2020 otorgó un plazo de 10 días hábiles para presentar un Programa de Cumplimiento. Con fecha 08 de enero de 2020 se ingresó una solicitud de ampliación para efectos de recabar mayores antecedentes técnicos para la presentación de este Programa, pero a la fecha la solicitud no ha sido resuelta.

De conformidad a lo anterior, a continuación, Sacyr Agua Chacabuco presenta sistematizadamente la información que aborda cada uno de los contenidos exigidos para todo Programa de Cumplimiento, específicamente el Decreto Supremo N°30/2012 que contiene el Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, Autodenuncia y Planes de Reparación, así como lo indicado en la "Guía para la presentación de Programas de Cumplimiento para infracciones a instrumentos de carácter ambiental" de esta Superintendencia de fecha julio 2018.

Las acciones y metas referidas se hacen cargo de todas las infracciones imputadas a Sacyr Agua Chacabuco en la formulación de cargos de que da cuenta la Res. Ex. N°1/Rol D-169-2020, así como de sus efectos, indicando los medios para asegurar el cumplimiento de la normativa aplicable y las medidas necesarias para reducir o eliminar los efectos negativos cuando éstos existen.



1. DESCRIPCIÓN DEL HECHO QUE CONSTITUYE LA INFRACCIÓN Y SUS EFECTOS							
Identificador del hecho	Hecho 1.1						
Descripción de los hechos, actos y	No ha sido implementada la descarga de efluente en Estero sin nombre, a pesar de que el proceso de estabilización operacional de la PTAS						
omisiones que constituyen la infracción	La Cadellada se encuentra realizado; situación que condicionaba el inicio de la descarga en el punto mencionado.						
Normativa pertinente	Considerando 3 RCA N°135/2012						
	Considerando 3.2 RCA N°135/2012						
	Considerando 3.4 RCA Nº135/2012						
	 Considerando 9.5.2 RCA N°135/2012 						
	 Considerando 9.5.6 RCA N°135/2012 						
Descripción de los efectos negativos	Los beneficios ambientales que se estimaron en la evaluación ambiental que tendría el Humedal Batuco producto de los caudales aportantes						
producidos por la infracción o	mediante la descarga de la Planta en el Estero Sin nombre, el cual es un afluente del Humedal, aún no se producen.						
fundamentación de la inexistencia de efectos							
negativos							

2 PLAN DE ACCIONES Y METAS PARA CUMPLIR CON LA NORMATIVA; Y ELIMINAR O CONTENER Y REDUCIR LOS EFECTOS NEGATIVOS GENERADOS

2.1 ACCIONES EJECUTADAS

N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
	Acción y Meta Implementar la descarga provisoria de parte del efluente	Inicio de las acciones:	Evidencia inspectiva: Fotografías de la	Reporte inicial Informe técnico de la	\$33.030.00 0	Impedimentos No hay
	tratado por la PTAS La Cadellada al Estero Sin nombre;	31/12/2020	ejecución de cada una	implementación de la		Tto Hay
	conforme a lo instruido por la SMA mediante Resolución Exenta N°2523 de fecha 22 de diciembre de 2020.	Término de las	de las acciones y su progreso.	descarga provisoria con anexo fotográfico		
		acciones:	Verificación del inicio	de las obras asociadas		
	Forma de implementación	18/01/2021	de la descarga en	Reportes de avance		
	Se llevarán a cabo las siguientes acciones:		terreno	No aplica		A 17 16 11
	Limpieza de la zona comprendida entre la plataforma de hormigón existente (que forma parte del tramo		Evidencia documental:			Acción alternativa, implicancias y
	final de la tubería de descarga "T5") y el Estero Sin		Orden de compra (OC)	Reporte final		gestiones
1	Nombre		del contratista que			asociadas al
	2) Instalación de sistema de medición de caudal		llevará a cabo el servicio			impedimento
	Inicio descarga provisoria, que considera el cierre de las compuertas de salida del Tranque San Rafael			No aplica		No aplica
	para mantener un nivel que permita las condiciones de habitabilidad de la amplia diversidad y abundancia					
	de especies de avifauna nativa allí habita.					



2.2 ACCIONES EN EJECUCIÓN								
N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales		
	Acción y Meta	Ingreso a trámite:	Copia de la carta	Reporte inicial	\$138.500.0	Impedimentos		
2	Obtención de la autorización sectorial para la descarga definitiva ante la Dirección General de Agua (DGA), y posteriormente implementar dicha obra de descarga definitiva Forma de implementación 1) Ingreso a trámite del expediente técnico de la solicitud del proyecto de obras de regularización de cauces para la obra de descarga definitiva del efluente tratado de la Planta. 2) Entrega de antecedentes técnicos adicionales solicitados por la Dirección de Obras Hidráulicas (DOH); solicitud generada en el contexto del proceso	20/03/2020 Entrega solicitud antecedentes a DOH: plazo 15/02/2020 Inicio obras de descarga definitiva: sujeto a aprobación del permiso por parte de la DGA.	conductora con entrega de antecedentes ingresada a la DOH. • Copia de la resolución que aprueba la obra de descarga de la Planta, emitida por la DGA. • Registro fotográfico del avance de las obras de descarga definitiva y su implementación.	Adjuntar como Informe anexo: copia de la carta conductora de ingreso a tramitación del permiso ante la DGA. Reportes de avance Adjuntar como anexo: Copia de la carta conductora de entrega de antecedentes en la DOH. Una vez obtenida la resolución aprobatoria,	00	No hay		
	de tramitación del Permiso 3) Obtención del Permiso de obra de descarga definitiva por parte de la DGA. 4) Construcción e implementación de la obra de descarga definitiva.	(*) El plazo de ejecución de esta acción está sujeto a los tiempos de respuesta y condiciones que establezca la DGA en la autorización de la obra de descarga	ппрешенасит.	adjunta como anexo copia de ésta, emitida por la DGA. Reporte final Informe técnico consolidado sobre avance de las obras de la descarga con anexo fotográfico.		Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica		
2.3 ACCIONES POR	EJECUTAR							
N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales		
	Acción y Meta			Reporte inicial	No aplica	Impedimentos		
No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica]	No hay		
110 αρίιοα	Forma de implementación	ινο αριίοα	ινο αριισα	Reportes de avance				
	No aplica			No aplica				



					Reporte final No aplica		Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica			
	N DEL HECHO QUE CO		CCION Y SUS EF	ECTOS						
Identificador del he	****	Hecho 1.2	la a conservata de la conserva		and the second second second					
Descripción de los	necnos, actos y stituyen la infracción	No han sido implementadas	ias medidas de compo	ensacion dei medio biotico:	construcción de vvetiand.					
Normativa pertinen		Considerando 3.4 RCA N	04.05/004							
Considerando 3.42 RCA Considerando 3.42 RCA										
Considerando 5.4.2 RCA Considerando 6.1 RCA I										
Descripción de los	efectos negativos	La construcción del Wetland		omnensar los impactos en r	nedio hiótico denerados no	or al sacado dal	Tranque San Rafael			
producidos por la i		Si bien a la fecha existe un r								
	la inexistencia de efectos	del Tranque San Rafael se								
negativos		cargo la medida de compens		, g	.,					
2 PLAN DE ACCION 2.1 ACCIONES EJE		Tranque San Rafael) de la R	CA 135/2012.			El espejo de agua del Tranque San Rafael se mantendrá durante todo el tiempo en que se construya el Wetland, y al menos po vez corroborado el éxito de la medida de compensación conforme a lo establecido en el considerando 6.1.1 letra i) (Secado Tranque San Rafael) de la RCA 135/2012. 2 PLAN DE ACCIONES Y METAS PARA CUMPLIR CON LA NORMATIVA; Y ELIMINAR O CONTENER Y REDUCIR LOS EFECTOS NEGATIVOS GENERADOS				
No. 1										
N° identificador	Descr	ipción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales			
N° identificador	Descr Acción y Meta	ipción				incurridos/	•			
N° identificador		ipción	implementación	cumplimiento	verificación	incurridos/ estimados	eventuales			
N° Identificador	Acción y Meta		implementación	cumplimiento	verificación Reporte inicial	incurridos/ estimados	eventuales Impedimentos			
N° Identificador	Acción y Meta No aplica		implementación	cumplimiento	verificación Reporte inicial No aplica	incurridos/ estimados	eventuales Impedimentos			



N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
	Acción y Meta	Inicio ingeniería de	Evidencia inspectiva:	Reporte inicial	\$736.000.0	Impedimentos
	Construcción e implementación del humedal artificial (Wetland).	detalle: enero 2021	Fotografías de la ejecución de cada una de las acciones y su	Anexo de copia de la orden de compra de adjudicación de la	00	No hay
	(*) Considerar que de forma paralela se construirá la Laguna de Emergencia (Sistema Bypass) incluido dentro de la Etapa 2 de la Planta.	Inicio construcción: junio 2021	progreso. • Verificación del inicio de la descarga en	ingeniería del Wetland.		
	Forma de implementación		terreno	Reportes de avance		
	Se ejecutarán las acciones descritas en el cronograma de obras adjunto. Dada la extensión y detalle del cronograma de acciones y obras, este se adjunta en el Anexo 1.	Finalización: diciembre 2021 (*) Las actividades asociadas al	Evidencia documental: Copia de las órdenes de compra (OC) del contratista que se adjudique el servicio	A contar del inicio de la construcción en junio 2021, informes técnicos mensuales de avance de obras.		
3		Cronograma de implementación del Wetland pueden verse suspendidas por	de ingeniería y del contratista que se adjudique la construcción del Wetland.	Reporte final		Acción alternativa implicancias y gestiones asociadas a impedimento
		condiciones climáticas (precipitaciones), que podrían afectan accesibilidad al	Informes técnicos mensuales de avance de obras (desde junio 2021 a diciembre 2021)	Informe técnico consolidado con el avance de las obras y su puesta en marcha.		No aplica
		terreno priorizando la seguridad de las personas. Además, las	Informe técnico consolidado final (enero 2022)			
		actividades podrían sufrir modificaciones en				
		caso de afectación de condiciones sanitarias por COVID-19 (ei.				



	1		1 _		1	1	,	
			En caso que esto					
			ocurra se dará					
			aviso inmediato a					
			la SMA y se					
			presentará la					
			reprogramación de					
			las actividades					
			suspendidas.					
2.3 ACCIONES POR	REJECUTAR							
N° identificador	Descr	ripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales	
	Acción y Meta		No aplica	No aplica	Reporte inicial	No aplica	Impedimentos	
	No aplica				No aplica	incurridos/ estimados No aplica Impedimentos No hay Acción alternativa, implicancias y gestiones	No hay	
	Forma de implementación				Reportes de avance	1		
	No aplica				No aplica	1		
Ma autor					·	1	Acción alternativa.	
No aplica								
					Reporte final		'	
							J	
					No aplica	-	•	
1 DESCRIBCIÓ	N DEL HECHO OHE CO	ONSTITUYE LA INFRAC	CCIÓN V CHE EE	ECTOS	140 aplica		140 αριίσα	
Identificador del he		Hecho 2.1	CION 1 303 EF	EC103				
Descripción de los	****		a de secado adicional al aire libre sin cumplir con los requerimientos establecidos en la evaluación ambiental.					
	stituyen la infracción	Construcción de una cancha	de secado adicional al alle libre sin cumpili con los requerimientos establecidos en la evaluación ambiental.					
Normativa pertinen		Considerando 3.3.2 i) RC	Δ Nº135/2012					
The state of the s		Considerando 3.5 b) iii) R						
Descripción de los	ofactos nagativos		CCA N°135/2012 ponal al aire libre forma parte de un Plan piloto presentado ante la SEREMI de Salud Metropolitana, autoridad que					
producidos por la i	_	se pronunció favorablemente						
1 -	la inexistencia de efectos	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			,		,	
	la mexistencia de electos	pilotaje surge por la conting						
negativos		6560 de fecha 18 de diciemb						
		antes se hacía con parte de						
		estabilización de lodos (Ord.		•				
	antecedentes, dentro de los (anexo 2.3).			informes de laboratorio de	calidad del lodo, los cuale	es fueron entreç	gados mediante carta	
		Además, con fecha 10 de se "Adecuación Planta de Trata modificación en el manejo de	miento de Aguas Serv	idas (PTAS) La Cadellada"	, mediante la cual se solici	ta a dicho servic	cio la evaluación de la	



los impactos dentro de los ya evaluados ambientalmente. Este proceso de consulta aún se encuentra en evaluación por parte del SEA (anexo 2.4 se adjunta la consulta de pertinencia ingresada).

Complementario a esto, el Ord. 6560/2018 de la SEREMI de Salud anteriormente referido, en su punto 5 indica :"Por otro lado, la experiencia indica que uno de los mayores inconvenientes detectados en la codisposición de lodos con residuos sólidos domiciliario en los rellenos sanitarios, es la estabilización de los lodos mediante el uso de cal y sus efectos, ya que aún cuando el D.S 04/09 de MINSEGPRES, lo define como tratamiento alternativo para estabilizar un lodo, tal tratamiento no cuenta con alternativas para su disposición, por lo que en el mediano plazo todas las plantas de tratamiento de aguas servidas deberán modificar sus procesos y ajustarse a los otros numerales del Art. 6 del mencionado decreto, generando un lodo de mejor calidad, que valores los beneficios de este tipo de biosólidos"; con esto, la cancha de secado adicional se muestra como una alternativa eficiente y en cumplimiento con el art.6 citado por la Autoridad sanitaria.

Los principales efectos asociados a la operación de una cancha al aire libre tienen relación con la emisión de olores molestos que podrían generar impactos en los receptores sensibles (comunidad aledaña a la PTAS). Para esto, Sacyr Agua Chacabuco S.A. encargó a un consultor experto el monitoreo y modelación del impacto odorante asociado a la Cancha de secado de lodos asociada al hecho de incumplimiento descrito; comparando la tasa de emisión odorante de la cancha proyectada durante el Estudio de Impacto Ambiental (EIA) del Proyecto con el actual (2020).

Dicho modelamiento entrega como conclusión principal que al comparar el alcance odorante de la Cancha de secado de lodos proyectada en el EIA y lo levantado en 2020, se observa que **el alcance odorante actual sería un 75% menor que el alcance proyectado. Además, la concentración en receptores se redujo** hasta en 88% junto con la frecuencia de percepción de olores. Los resultados en su conjunto indican que el escenario modelado en 2020 (actual) resultó ser más favorable que lo proyectado en 2010 en cuanto a la disminución de los valores modelados y que se traducen en una disminución de la condición de molestia en receptores.

2 PLAN DE ACCIONES Y METAS PARA CUMPLIR CON LA NORMATIVA; Y ELIMINAR O CONTENER Y REDUCIR LOS EFECTOS NEGATIVOS GENERADOS

2.1 ACCIONES EJECUTADAS Costos Impedimentos Fecha y/o plazos Indicadores de Medios de N° identificador Descripción eventuales incurridos/ verificación implementación cumplimiento estimados Acción y Meta No aplica Reporte inicial Impedimentos No aplica No aplica No aplica No hay Forma de implementación Reportes de avance No aplica No aplica Acción alternativa, No aplica implicancias У Reporte final gestiones asociadas al impedimento No aplica No aplica 2.2 ACCIONES EN EJECUCIÓN Costos Impedimentos Indicadores de Medios de Fecha y/o plazos N° identificador Descripción incurridos/ eventuales verificación implementación cumplimiento estimados



	Acción y Meta	Ingreso consulta	Ingreso de consulta de	Reporte inicial	No aplica	Impedimentos
	Consulta de pertinencia por modificación del manejo de	de pertinencia:	pertinencia y obtención	Copia de ingreso de la		Que el SEA indique
	lodos en la PTAS La Cadellada	10/09/2019	de resolución de	consulta de pertinencia		que la modificación
			pronunciamiento del	ante el SEA		propuesta debe
	Forma de cumplimiento	Finalización:	SEA	Reportes de avance		ingresar al Sistema
	Ingreso de consulta de pertinencia al SEA por	obtención de la				de Evaluación de
	modificación en el manejo de lodos de la Planta	resolución del		No aplica		Impacto Ambiental
	,	SEA con				(SEIA).
		pronunciamiento				Acción alternativa,
4		sobre Consulta de				implicancias y
4		pertinencia		Reporte final		gestiones
						asociadas al
		(*) El plazo de				impedimento
		ejecución de esta		En caso de haberse		Presentación de
		acción está sujeto		obtenido, adjuntar la		Declaración de
		al tiempo de		resolución SEA		Impacto Ambiental
		respuesta del SEA		pronunciándose sobre		(DIA) ante el SEA
		sobre consulta de		la no pertinencia de la		asociada al manejo
		pertinencia		modificación del		de lodos
				manejo de lodos.		
	Acción y Meta	Inicio: febrero	Evidencia inspectiva:	Reporte inicial	\$495.000.0	Impedimentos
	Aplicar las condiciones de manejo de lodos indicadas en	2021	 Fotografías de la 	Copia de los registros	000	No hay
	el Plan Piloto presentado ante la Autoridad Sanitaria,		ejecución de cada una	de calidad del lodo del		
	quien se pronunció mediante Ord.1759 de fecha 16 de	Finalización:	de las acciones y su	año 2020.		
	abril de 2020 (Anexo 2.1) y que coincide con lo ingresado	diciembre 2021	progreso.	Copia del informe		
	como Consulta de Pertinencia ante el SEA.		Evidencia documental:	técnico de olores.		
	Forma de implementación	(*) Las actividades	 Copia de las órdenes 	Reportes de avance		
	Se ejecutarán las acciones descritas en el cronograma	asociadas al	de compra (OC) del	A contar de junio 2021,		
	de obras de la Cancha de Secado adjunto. En resumen,	Cronograma de la	contratista que se	informes técnicos		
	esto corresponde a la construcción y habilitación de una	cancha de secado	adjudique el servicio	mensuales de avance		
5	cancha de secado de lodos definitiva.	pueden verse	construcción de la	de la Ingeniería.		
	Dada la extensión y detalle del cronograma de acciones	suspendidas por	cancha de secado de			Acción alternativa,
	y obras, este se adjunta en el Anexo 3.	condiciones	lodos.			implicancias y
		climáticas	 Informes técnicos 	Reporte final		gestiones
		(precipitaciones),	mensuales de avance			asociadas al
		que podrían	de obras (desde junio			impedimento
		afectan	2021 a diciembre	Informe técnico		No aplica
		accesibilidad al	2021)	consolidado con el		
		terreno priorizando	Informe técnico	avance de las obras y		
		la seguridad de las	consolidado final (enero	su puesta en marcha.		
		personas.	2022).			



2.3 ACCIONES POR	REJECUTAR	Además, las actividades podrían sufrir modificaciones en caso de afectación de condiciones sanitarias por COVID-19 (ej. Contagio en obra). En caso de que esto ocurra se dará aviso inmediato a la SMA y se presentará la reprogramación de las actividades suspendidas				
N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
	Acción y Meta			Reporte inicial	No aplica	Impedimentos
	No aplica			No aplica		No aplica
	Forma de implementación			Reportes de avance		
	No aplica			No aplica		
No aplica		No aplica	No aplica	Reporte final		Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento
				No aplica		No aplica
2.4 ACCIONES ALT	ERNATIVAS				Madiand	Control
N° identificador	Descripción	Acción principal asociada	Fecha implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificació n	Costos incurridos/estima dos
6	Acción y Meta Presentación de la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) ante el SEA asociada al manejo de lodos.	4	Desde la ocurrencia del impedimento y hasta la obtención de la RCA favorable	DIA admitida a trámite por el SEA	Reporte de avance Copia de la resolución de	Costo de elaboración y tramitación de la DIA, a cotizar al momento de



Forma de implementación El proyecto consistirá en el manejo de lodos conforme a lo exigido en el D.S 04/09. 1. DESCRIPCIÓN DEL HECHO QUE CONSTITUYE LA INFRACCIÓN Y SUS EFECTOS Identificador del hecho Descripción de los hechos, actos y omisiones que constituyen la infracción Normativa pertinente Descripción de los efectos negativos producidos por la infracción o fundamentación de la inexistencia de efectos negativos El Reglamento para el manejo de lodos generados en plantas de tratamiento de aguas servidas (D.S 04/2009 del Ministerio Secre de la Presidencia) establece en su artículo 8, letra b) que el proceso de secado al aire libre de lodos Clase B debe comprendimino de 3 y un máximo de 6 meses. En conformidad al D.S 04/09, la Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Cadellada genera lodos estabilizados Clase B, cumplen los tiempos indicados en la normativa sectorial que regula el manejo de lodos generados por PTAS. Los principales efectos asociados a la operación de una cancha al aire libre tienen relación con la emisión de olores controles de secado de lodos generados por PTAS. Los principales efectos asociados a la operación de una cancha al aire libre tienen relación con la remisión de olores controles de secado de lodos generados por PTAS. Los principales efectos asociados a la operación de una cancha al aire libre tienen relación con la remisión de olores controles de secado de lodos generados por PTAS. Los principales efectos asociados a la operación de una cancha al aire libre tienen relación con la lemisión de olores controles molestos generar impactos en los receptores sensibles (comunidad aledaña a la PTAS). Para esto, Sacyr Agua Chacabuco S.A. encargó a experto el monitoreo y modelación del impacto odorante asociado a la Cancha de secado de lodos secretar experior el monitoreo y modelación del macro dorante asociado a la Cancha de secado de lodos generados en los receptores se redujo hasta en 88% junto con la frecuencia de percepción de olores. Los resultados en su concentración en rec						rio Secretaría General omprender un tiempo calase B, y con ello, se molestos que podrían nacargó a un consultor no de incumplimiento A) del Proyecto con el elodos proyectada en yectado. Además, la en su conjunto indican	
		IR CON LA NORMATIVA; Y E				RADOS	
2.1 ACCIONES EJE	CUTADAS						
N° identificador	Desc	ripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
No aplica	Acción y Meta No aplica Forma de implementación No aplica		No aplica	No aplica	Reporte inicial No aplica Reportes de avance No aplica	No aplica	Impedimentos No hay
					Reporte final		Acción alternativa, implicancias y



2.2 ACCIONES EN E N° identificador	Descripción Acción y Meta Mantener los tiempos de secado de lodos en conformidad a la normativa sectorial aplicable (D.S 04/09), dentro de la cancha de secado definitiva. Forma de implementación Se ejecutarán las acciones descritas en el cronograma de obras de la Cancha de Secado adjunto. En resumen, esto corresponde a la construcción y habilitación de una cancha de secado de lodos definitiva. Dada la extensión y detalle del cronograma de acciones y obras, este se adjunta en el Anexo 3.	Fecha y/o plazos implementación Inicio: febrero 2021 Finalización: diciembre 2021	Indicadores de cumplimiento Informes técnicos mensuales de operación de la cancha de secado de lodos, que incluya: • Cantidad de lodos generada y enviada a disposición final. • Tiempos de residencia de las pilas en cancha adicional de secado	Medios de verificación Reporte inicial Anexo con los registros de los tiempos de residencia de las pilas de lodos en cancha de secado Reportes de avance Informes mensuales operacionales de manejo de lodos Reporte final Informe consolidado con variable de control operacional de los lodos.	Costos incurridos/ estimados	gestiones asociadas al impedimento No aplica Impedimentos eventuales Impedimentos No hay Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica
2.3 ACCIONES POR	EJECUTAR					
N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
8	Acción y Meta Obtención de la aprobación del proyecto de manejo de lodos Forma de implementación	Inicio: abril 2021 Finalización: una vez obtenida la	Resolución de aprobación del proyecto de lodos	Reporte inicial No aplica Reportes de avance		Impedimentos No hay

comparación con



pozos noria Sr. Felipe González y Sr. Francisco León,

bianual durante año 2020

	1) Ingreso a trámite del n	royecto de manejo de lodos	resolución	Resolución de	Copia del				
	ante la SEREMI de Salu	•	indicadas en el	aprobación de la	comprobante de				
		olución de aprobación del	punto 4) de la	operación del manejo de	ingreso a tramitación				
	proyecto de manejo de	•	forma de	lodos	del proyecto de lodos				
		de operación del sistema de	implementación	10003	Copia del ingreso a				
	manejo de lodos ante la	•	Implementation		trámite de la solicitud				
	,	sión de operación del sistema	(*) los plazos de		de operación del				
	de manejo de lodos.	ion de operación del sistema	finalización de		' '				
	de manejo de lodos.		esta acción están		manejo de lodos		A = 15 = = 11 = = = 15 = =		
			sujetos a los				Acción alternativa,		
			1		5		implicancias y		
			tiempos de		Reporte final		gestiones		
			respuesta del				asociadas al		
			SEREMI de Salud				impedimento		
			ante la solicitud de		Copia de las		No aplica		
			los permisos		resoluciones de				
					aprobación del				
					proyecto de manejo de				
					lodos y de su				
					Operación				
1. DESCRIPCIÓ	ON DEL HECHO QUE C	ONSTITUYE LA INFRAC	CCIÓN Y SUS EF	ECTOS					
Identificador del he	echo	Hecho 3.1							
Descripción de los	hechos, actos y	No se realizó el monitoreo b	oianual de los pozos no	oria Sr. Felipe González y S	r. Francisco León con la ap	probación de la	RCA (línea base), lo		
omisiones que con	nstituyen la infracción	que no permite tener datos o	que permitan la compa	ración con los resultados er	n etapa de operación.				
Normativa pertinen	nte	Considerando 10 RCA N							
Descripción de los	efectos negativos	No se cuenta con línea base	e para comparar resulta	ados actuales de monitoreo	con lo existente anterior a	la entrada en o	peración de la PTAS.		
producidos por la i	infracción o								
fundamentación de	e la inexistencia de efectos								
negativos.									
2 PLAN DE ACCION	NES Y METAS PARA CUMPL	IR CON LA NORMATIVA; Y I	ELIMINAR O CONTEN	NER Y REDUCIR LOS EFEC	CTOS NEGATIVOS GENE	RADOS			
2.1 ACCIONES EJE	CUTADAS								
			Fecha y/o plazos	Indicadores de	Medios de	Costos	Impedimentos		
N° identificador	Desc	ripción	implementación	cumplimiento	verificación	incurridos/	eventuales		
			implementation	Cumplimento	vernicación	estimados			
			A = = 004C 0047	lafa was a a ala a ali ala al ala	Reporte inicial	\$2.465.840	Impedimentos		
	Acción y Meta		Años 2016, 2017 y	Informes de calidad de	Reporte iniciai	Ψ2.403.040	Impedimentos		
	•	alidad de aguas subterráneas	2018	monitoreo de pozos,	Anexo de Informe	ψ2.403.040	No hay		
	Realización de control de ca	alidad de aguas subterráneas pe González y Sr. Francisco			•	ψ2.403.040			
9	Realización de control de ca	pe González y Sr. Francisco		monitoreo de pozos,	Anexo de Informe	ψ2.403.040			
9	Realización de control de ca de los pozos noria Sr. Feli León, una vez al año duran	pe González y Sr. Francisco		monitoreo de pozos, emitidos por laboratorio	Anexo de Informe técnico con resultados	ψ2.403.040			

resultados.



2.2 ACCIONES EN I	Forma de implementación Muestro de calidad de agua subterránea de los pozos noria Sr. Felipe González y Sr. Francisco León en base a parámetros y límites establecidos en la NCh409/1Of 2005 Agua potable-Parte 1: Requisitos 409-05.			límites normativos de referencia Reportes de avance No aplica Reporte final No aplica		Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica
N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
	Acción y Meta	No aplica	No aplica	Reporte inicial	No aplica	Impedimentos
	No aplica	·	·	No aplica		No hay
	Forma de implementación			Reportes de avance		
No aplica	No aplica					
				Reporte final		Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento
				No aplica		No aplica
2.3 ACCIONES POR	R EJECUTAR		<u> </u>			
N° identificador	Descripción	Fecha y/o plazos implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	Impedimentos eventuales
	Acción y Meta		No aplica	Reporte inicial	No aplica	Impedimentos
Ne online	No aplica	No online		No aplica		No aplica
No aplica	Forma de implementación	No aplica		Reportes de avance		
	No aplica			No aplica		



					Reporte final No aplica		Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica			
1. DESCRIPCIÓN DEL HECHO QUE CONSTITUYE LA INFRACCIÓN Y SUS EFECTOS										
Identificador del he		Hecho 3.2								
Descripción de los l	-	No se realizó el monitoreo b	ianual de los pozos n	oria Sr. Felipe González y Sr	. Francisco León desde 20	13 a la fecha.				
-	stituyen la infracción									
Normativa pertinent		 Considerando 10 RCA N° 								
Descripción de los	_	No se cuenta con resultados	s de monitoreo que pe	rmitan el control de calidad d	de los pozos cercanos.					
producidos por la ir										
fundamentación de	la inexistencia de efectos									
negativos										
		IR CON LA NORMATIVA; Y I	ELIMINAR O CONTE	NER Y REDUCIR LOS EFE	CTOS NEGATIVOS GENE	RADOS				
2.1 ACCIONES EJEC	CUTADAS					_				
N° identificador	Desc	ripción	Fecha implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/	Impedimentos eventuales			
				oupoo		estimados				
	Acción y Meta		No aplica	No aplica	Reporte inicial	estimados No aplica	Impedimentos			
	Acción y Meta No aplica		-	•	Reporte inicial No aplica		Impedimentos No aplica			
			-	•			·			
	No aplica		-	•	No aplica		·			
No aplica	No aplica Forma de implementación		-	•	No aplica Reportes de avance		·			
	No aplica Forma de implementación No aplica		-	•	No aplica Reportes de avance No aplica Reporte final		No aplica Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento			
No aplica 2.2 ACCIONES EN E N° identificador	No aplica Forma de implementación No aplica EJECUCIÓN Descri	ipción	-	•	No aplica Reportes de avance No aplica Reporte final No aplica Medios de verificación		No aplica Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento			
2.2 ACCIONES EN E	No aplica Forma de implementación No aplica Secución		No aplica Fecha	No aplica Indicadores de	No aplica Reportes de avance No aplica Reporte final No aplica Medios de	No aplica Costos incurridos/	No aplica Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica Impedimentos			
2.2 ACCIONES EN E	No aplica Forma de implementación No aplica EJECUCIÓN Descri		Fecha implementación	Indicadores de cumplimiento	No aplica Reportes de avance No aplica Reporte final No aplica Medios de verificación	Costos incurridos/ estimados	No aplica Acción alternativa, implicancias y gestiones asociadas al impedimento No aplica Impedimentos eventuales			



	No aplica			No aplica		
	·			·		
						Acción alternativa.
						implicancias y
				Reporte final		gestiones
						asociadas al
						impedimento
				No aplica		No aplica
2.3 ACCIONES POR	R EJECUTAR			110 00000		TTO aprioa
					Costos	Impedimentos
N° identificador	Descripción	Fecha/plazo	Indicadores de	Medios de	incurridos/	eventuales
TT Taominioaao	2000 i poloni	implementación	cumplimiento	verificación	estimados	Overnadioo
	Acción y Meta	Monitoreo	Informe de resultados de	Reporte inicial	\$610.000	Impedimentos
	Realización de control de calidad de aguas subterráneas	estacional: meses	monitoreo de calidad de	Copia del registro que	(por	El pozo del Sr.
	pozos noria Sr. Felipe González y Sr. Francisco León,	de enero, abril,	agua subterránea en los	dé cuenta del servicio	monitoreo)	Francisco León se
	con frecuencia estacional (durante 3 años) y luego, con	julio y octubre de	pozos noria Sr. Felipe	de monitoreo de pozos	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	encuentra
	frecuencia bianual	los años 2021,	González y Sr. Francisco	subterráneos de enero		emplazado en
	nodonola blantadi	2022 y 2023	León. Con resultados	2021.		terreno de
		2022 y 2020	comparados con	2021.		privados, tal como
	Forma de implementación	Monitoreo	parámetros establecidos	Reportes de avance		lo muestra la
	Monitoreo de pozos: noria Sr. Felipe González y Sr.	bianual: meses de	en la NCh.409 agua	Informe de calidad de		imagen adjunta en
	Francisco León, con frecuencia estacional durante los	enero y julio	potable.	pozos, una vez		el Anexo 4. Esto
	próximos 3 años	desde el 2024 en	potable.	entregado por el		podría generar
	2) Monitoreo de pozos: noria Sr. Felipe González y Sr.	adelante	Informe consolidado	Laboratorio acreditado		impedimentos de
	Francisco León, con frecuencia bianual desde el 4°	adolanto	anual con resultados	y revisado por Sacyr		accesibilidad al
10	año en adelante.		obtenidos del control de	Agua Chacabuco S.A.		punto para ejecutar
	and en adelante.		calidad de aguas	Informe consolidado		el muestreo de
			subterráneas.	anual con resultados.		agua subterránea
			Subterrancas.			
				Reporte final		Acción alternativa,
						implicancias y
						gestiones
						asociadas al
						impedimento
				Informe consolidado		Se informará a la
				con resultado del		SMA en el informe
				periodo 2021 (enero a		de seguimiento
				diciembre).		correspondiente



2.4 ACCIONES ALT	ERNATIVAS					Se procederá conforme a la acción alternativa 11.
N° identificador	Descripción	Acción principal asociada	Fecha implementación	Indicadores de cumplimiento	Medios de verificación	Costos incurridos/estima dos
11	Acción y Meta En base a estudio hidrogeológico ejecutado por Sacyr Agua Chacabuco S.A. se implementará un pozo de control alternativo dentro del terreno asociado a la Concesión de la PTAS La Cadellada. Forma de implementación 1) Definición de nuevo pozo de control 2) Implementación del nuevo pozo de control 3) Ejecución de monitoreos con las frecuencias establecidas en la acción 8.	10	Desde la ocurrencia del impedimento en adelante	Informe de resultados de monitoreo de calidad de agua subterránea en los pozos noria Sr. Felipe González y Sr. Francisco León. Con resultados comparados con parámetros establecidos en la NCh.409 agua potable. Informe consolidado anual con resultados obtenidos del control de calidad de aguas subterráneas	Reporte inicial No aplica Reportes de avance Informe de calidad de pozos, una vez entregado por el Laboratorio acreditado y revisado por Sacyr. Reporte final Informe consolidado con resultados de monitoreos en	\$610.000 (por monitoreo)



III. Plan de seguimiento y Reportes

3. PLAN DE SEGUIN	IIENTO DEL F	PLAN DE ACCIONES Y METAS							
3.1 REPORTE INICIAL	ILINIO DEL I	LANDE ACCIONES I METAC							
Reporte único de accione	es eiecutadas v	en eiecución							
Plazo del reporte (en días hábiles)	20	Días hábiles desde la notificación de la aprobación del Programa de cumplimiento							
,	N° identificador	Acción a reportar							
	1	Implementar la descarga provisoria de parte del efluente tratado por la PTAS La Cadellada al Estero Sin nombre; conforme a lo instruido por la SMA mediante Resolución Exenta N°2523 de fecha 22 de diciembre de 2020. Obtención de la autorización sectorial e implementación la obra de descarga definitiva ante la Dirección General de Agua (DGA)							
	2								
	3	Construcción e implementación del humedal artificial (Wetland)							
ACCIONES A	4	Consulta de pertinencia por modificación del manejo de lodos en la PTAS La Cadellada							
REPORTAR	5	Aplicar las condiciones de manejo de lodos indicadas en el Plan Piloto presentado ante la Autoridad Sanitaria, quien se pronunció mediante Ord.1759 de fecha 16 de abril de 2020 (Anexo 2.1) y que coincide con lo ingresado como Consulta de Pertinencia ante el SEA.							
	7	Mantener los tiempos de secado de lodos en conformidad a la normativa sectorial aplicable (D.S 04/09), dentro de la cancha de secado definitiva.							
	9	Realización de control de calidad de aguas subterráneas de los pozos noria Sr. Felipe González y Sr. Francisco León, una vez al año durante: 2016, 2017 y 2018. Realización de control de calidad de aguas subterráneas pozos noria Sr. Felipe González y Sr. Francisco León, bianual durante año 2020							
3.2 REPORTE DE AVANC									
Reporte de acciones en e		jecutar.							
	Semanal								
	Bimensual	A partir de la notificación de aprobación del programa.							
PERIODICIDAD DEL	(quincenal)	Los reportes serán remitidos a la SMA en la fecha límite definida							
REPORTE	Mensual	por la frecuencia señalada. Estos reportes incluirán la información							
	Bimestral	hasta una determinada fecha de corte comprendida dentro del							
	Trimestral	X periodo a reportar							
	Semestral N°	Acción a reportar							
	identificador 2	Obtención de la autorización sectorial e implementación la obra de descarga definitiva ante la Dirección General de Agua (DGA)							
	3	Construcción e implementación del humedal artificial (Wetland)							
ACCIONES A	5	Aplicar las condiciones de manejo de lodos indicadas en el Plan Pilo presentado ante la Autoridad Sanitaria, quien se pronunció mediar Ord.1759 de fecha 16 de abril de 2020 (Anexo 2.1) y que coincide con ingresado como Consulta de Pertinencia ante el SEA.							
REPORTAR	6 (sólo en caso de activarse impedimento acción 4)	Presentación de la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) ante el SEA asociada al manejo de lodos.							
	7	Mantener los tiempos de secado de lodos en conformidad a la normativa sectorial aplicable (D.S 04/09), dentro de la cancha de secado definitiva.							
	8	Obtención de la aprobación del proyecto de manejo de lodos							



		Realización de control de calidad de aguas subterráneas pozos noria Sr.
	10	Felipe González y Sr. Francisco León, con frecuencia estacional (durante 3
		años) y luego, con frecuencia bianual
	11	Implementación de pozo de control alternativo dentro del terreno asociado a
	(sólo en	la Concesión de la PTAS La Cadellada
	caso de	
	activarse	
	impedimento	
	acción 10)	
3.3 REPORTE FINAL		
Reporte único al finalizar	la ejecución del	programa
Plazo de término del		
programa con entrega	20	Días hábiles a partir de la finalización de la acción de más larga data
del Reporte Final		
	N°	Aggión a rapartar
	identificador	Acción a reportar
	2	Obtención de la autorización sectorial e implementación la obra de descarga
	2	definitiva ante la Dirección General de Agua (DGA)
	3	Construcción e implementación del humedal artificial (Wetland)
	4	Resolución SEA pronunciándose sobre la no pertinencia respecto de la
	4	modificación del manejo de lodos.
		Aplicar las condiciones de manejo de lodos indicadas en el Plan Piloto
	5	presentado ante la Autoridad Sanitaria, quien se pronunció mediante
	5	Ord.1759 de fecha 16 de abril de 2020 (Anexo 2.1) y que coincide con lo
		ingresado como Consulta de Pertinencia ante el SEA.
	6	
	(sólo en	
ACCIONES A	caso de	Obtanción de una DOA foverable acceiada al maneia de lados
REPORTAR	activarse	Obtención de una RCA favorable asociada al manejo de lodos.
REPORTAR	impedimento	
	acción 4)	
	7	Mantener los tiempos de secado de lodos en conformidad a la normativa
	′	sectorial aplicable (D.S 04/09), dentro de la cancha de secado definitiva.
	8	Obtención de la aprobación del proyecto de manejo de lodos
		Realización de control de calidad de aguas subterráneas pozos noria Sr.
	10	Felipe González y Sr. Francisco León, con frecuencia estacional (durante 3
		años) y luego, con frecuencia bianual
	11	Implementación de pozo de control alternativo dentro del terreno asociado a
	(sólo en	la Concesión de la PTAS La Cadellada
	caso de	
	activarse	
	impedimento	
	acción)	



4. CRONOGRAMA												
Ejecución acciones En mese			Х	En	semanas		Desd	e la apro	bación de	l program	a de cump	limiento
N° identificador de la acción	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
5												
6 (su ejecución está sujeta al impedimento de la acción 4)												
7												
8												
10												
11 (su ejecución está sujeta al impedimento de la acción 10)												

REPORTES	En mese			se	En manas		Desc	de la a _l	orobac	ción del p	orograma	a de cum	plimient	0
Reporte	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reporte inicial	Х													
Reporte de avance 1				Х										
Reporte de avance 2								Х						
Reporte de avance 3												Х		
Reporte final														Х